



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W.Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073 / Fax: 972- 530-6428
Email: dmhcggarland@yahoo.com
http://www.dmhcg.org



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình)8:00 AM
Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM
Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) 12:00 PM
Lễ IV (Lễ Gia Đình)5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG 5:30 PM
Thánh Lễ 8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược 7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Châu Đến Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng 6:45 AM và 9:00 AM
Lễ Chiều7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,
Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00 pm,
Thứ 7: 5:15 pm-6:00 pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 pm
Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00pm Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý-Thiếu nhi -Việt ngữ

Giáo Lý: 9:45AM - 10:40AM,
3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu nhi Thánh Thể: 1:45 pm - 2:40 pm
Việt Ngữ: 10:45am-11:40am,
2:45 pm - 3:40 pm

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ 2-Thứ 6: 9AM - 3 PM,
Chủ nhật: 9am - 2pm,
Thứ Bảy: đóng cửa

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 14-11: Thánh Stêphanô Thêôđorô Thê, gm

Thứ Ba 15-11: Thánh Albertô Cầ, gmTiến sĩ Hội Thánh

Thứ Tư 16-11: Thánh Margarita Scotia, Hoàng hậu nước Anh

Thứ Năm 17-11: Thánh Elisabeth Nước Hung Gia Lợi

Thứ Sáu 18-11: Kỷ Niệm Cung hiến Đền Thờ Thánh Phêrô và Phaolô Tông đồ

Thứ Bảy 19-11: Thứ Bảy 33A Thường Niên

CHÚA NHẬT 33 A MÙA QUANH NĂM NGÀY 13 / 11 / 2011

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh. . tranngoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤ VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ô. Nguyễn Hữu Đào 972-276-9879

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập 972-496-4412

Ban Giúp Lễ

Quách Việt Kỳ 469-438-3762

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 214-642-4351

Thiếu Nhi 214-207-8548

CD Gioan Vianney. 469-583-2788

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm. . . . 972-496-3561

Tòa Án Hôn Phối

Ô. Ngô Bá Nhân 972-365-7032

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm . . . 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa. 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

Trần Lê Thủy 972-934-2023

Hội Phụ Huynh

A. Phillip Phan 214-283-3538

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Tường Long 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân 214-668-4048

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Trần Mai Hân 469-877-8007

Ban Trật Tự

A. Huy Huỳnh 214-563-3192.

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cương . . . 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp214-674-3316

HỘI QUẢN GIÁO XỨ

A. Nguyễn Tiến Đạt 972-414-4672

NHÀ BÌNH AN (NHÀ CỐT)

C. Võ Thị Ngọc Liêm 972-234-0565

CÁC GIÁO KHU

Khu 1: Ô. Trần Văn Mão (214) 629-4485

Khu 2: Ô. Phạm Huy Thế (214) 680-2432

Khu 3: Ô. Nguyễn Hữu Tính (972)272-9625

Khu 4: Ô. Nguyễn Bình (469) 878-0510

Khu 5: Ô. Ngô Suốt (972) 644-5790

Khu 6: Ô. Nguyễn Văn Tiến (972) 479-0230

Khu 7: Ô. Nguyễn Hưng (214) 208-4488

Khu 8: Ô. Trần Duy Điền (214) 909-5142

Khu 9: Bà Lê Hoàng Chi (972) 578-2309

Khu 10: Ô. Phạm Văn Địa (469) 288-2310

Khu 11: Ô. Lê Tấn Dũng (972) 384-0366

Khu 12: Ô. Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339



KHÔNG LÀM GÌ HẾT

Nhàn cư vi bất thiện. “Ăn không ngồi rồi là cửa dẫn vào sự ác”. Thánh Gioan Cassiano và Thánh Giáo Hoàng Grêgôriô Cả đã xác định: lười biếng là một trong bảy căn nguyên dẫn đến các nét xấu xa tội lỗi.

Lã Đông Lai, làm quan đời nhà Tống cũng từng viết: “Ở đời, chết về thuốc độc, muôn người, hoạ mới có một người, chứ chết về ăn không ngồi rồi thì thật nhiều. Cái độc “ăn không ngồi rồi” rất thâm rất hại... Nó là cửa của điều ác. Cửa ấy người giỏi đi vào, đến lúc ra thì dở, người tình đi vào, đến lúc ra thì mê, người cương trực đi vào, đến lúc ra thì liệt nhược, người thanh khiết đi vào, đến lúc ra thì ô uế. Sự ăn không ngồi rồi hại thân, hại nhà, hại nước, nghĩ chẳng đáng sợ lắm ru!” (CHTH 1).

Lười biếng, không làm gì cả, là tự chuốc lấy án phạt cho chính mình. Dụ ngôn “Những nén bạc” cũng khẳng định như thế. Khi người đầy tớ thứ ba, đem chôn tiền của chủ, không lao công sinh lời, lúc chủ về anh đem nộp nguyên si một nén bạc, chủ nói với anh: “Hỡi tên đầy tớ hư thân và biếng nhác”. Kết cuộc, anh ta bị tống vào nơi tối tăm, trong đó phải khóc lóc thảm sầu.

Không ít người thắc mắc: tên đầy tớ có làm chi nên tội. Anh ta đâu làm gì thiệt hại. Cũng chẳng trộm cắp, bắt công. Anh không được thăng thưởng như hai đồng nghiệp, vì không sinh lợi cho chủ, là điều hợp lý. Nhưng việc anh bị kết án nặng nề là một điều khó hiểu?

Tuy nhiên, dưới cái nhìn Thánh Kinh, sự dửng dưng, làm biếng, vô tình, hay không làm gì hết, đều là trọng tội. Người thanh niên giàu có đâu đã phạm tội nào, “không gian dối, không giết người, không bắt công, không ngoại tình”, nhưng anh dửng dưng, không làm gì hết cho tha nhân nghèo khổ. Kết quả, anh từ khước hạnh phúc đời đời. Anh ra đi trong u sầu buồn bã.

Hay như qua dụ ngôn “Người Samari nhân hậu”, Đức Giêsu đã trách các tư tế và thầy Lêvi vô tình, không làm gì hết khi gặp người lâm nạn trên đường.

Hay việc Ngài quở mắng một cây vả gần làng Bêtania khiến nó chết khô, vì đã không sinh một trái nào.

Chúa Giêsu đã từng nói với người Do thái: “Cha Ta hằng làm việc, thì Ta cũng làm việc”(Gn 5; 17). Và tất nhiên Ngài cũng mong muốn con người cộng tác để mang hoa trái cho đời.

Trong một dụ ngôn, Chúa Giêsu từng nói đến ông chủ kia thấy người ta vô công rồi nghề, nên dù lúc ba giờ hay năm giờ, trời sắp tàn hay ngày đã xế, ông vẫn muốn họ ra làm vườn nho của mình. Ai đi làm đều được trả lương cân xứng. Thậm chí, có người còn được ban thêm hậu hĩnh.

Thiên Chúa dựng nên con người giống hình ảnh Ngài. Mỗi người đều được trao cho một nhiệm vụ nào đó để tiếp nối công trình của Đấng Tạo hoá. Cha Teilhard de Chardin có viết: “Nhờ làm việc, tôi được tham gia vào quyền năng sáng tạo của Thiên Chúa... Chẳng những tôi trở nên khí cụ của Ngài mà tôi còn được tiếp tục công việc của Ngài”.

Như thế, tiếp nối cuộc tạo dựng của Thiên Chúa, phục vụ Ngài qua công việc mình làm, phải là ý hướng chân thành của đời tôi. Phải xác định như thế bởi lẽ lắm khi tôi hăng say

làm việc, nhưng không vì Thiên Chúa hay sinh lợi cho Nước Trời. Nhiều lần tôi tận lực làm ăn, đến nỗi bỏ cầu nguyện, bỏ nhà thờ, bỏ gia đình, chỉ là để thoả mãn khát vọng riêng tư. “Không làm gì hết” hay chỉ làm cho thoả lòng ích kỷ đều là sai trái.

Ngày kia, có bác nông dân người Anh đi nghe John Wesley thuyết giảng. Các tư tưởng và lời nói của nhà giảng thuyết nổi danh này đã thu hút bác từ lúc nhập đề.

Hôm đó Wesley giảng về thái độ đối với của cải. Ngài trình bày điểm thứ nhất: “Hãy thu hoạch tối đa”. Nghe thế, bác nông dân khoái chí, thúc tay vào người bên cạnh và nói: “Ông này nói có lý quá!”

Wesley tiếp tục khai triển điểm thứ hai: “Hãy tiết kiệm tối đa”. Bác nông dân nghĩ thầm: “Đây đúng là nhà giảng thuyết đại tài. Nói rằng các chi tiêu xa xỉ hay ăn chơi phung phí đều đáng lên án là đúng lắm. Cảm ơn Chúa vì lâu nay mình đã sống được như vậy.”

Wesley kết thúc với điểm sau cùng: “Hãy chia sẻ tối đa”. Nghe qua, người nông dân xịu mặt, đứng lên, bước ra khỏi nhà thờ.

Tôi tự hỏi: mình có xịu mặt khi nghe lời mời gọi “chia sẻ tối đa” kia không?

Không biết chia sẻ là chôn sâu nén bạc xuống lòng đất. Không biết trao ban là vui lấp hồng ân. Thiên Chúa gọi tôi vào đời và giao cho một số tài năng, đức hạnh, sức lực, kiến thức, của cải ..., tôi phải biết sinh lợi qua việc sẻ chia.

Ăn huệ Chúa ban không phải để chôn vùi trong ích kỷ hay biếng nhác, nhưng để khai thác và làm trở sinh hoa trái cho mọi người. Một ngày kia, Chúa sẽ xét xem tôi có “lương hảo và trung thực” không. Nếu có, tôi sẽ được ban thêm dư dật và hưởng niềm hân hoan. Nếu không, tôi sẽ phải chung phận với “người đầy tớ hư thân biếng nhác”.

“Ai có sẽ được cho thêm. Còn kẻ không có thì vật gì nó có cũng bị lấy đi”. Cái có Chúa muốn thấy nơi tôi chắc không phải là những nén bạc, bởi vì đầy tớ nào mà lại không có ít nhiều. Cái có tôi phải trình cho Chúa là tôi có lòng yêu mến kính phục Ngài không.

Một đầy tớ có lòng với chủ sẽ sốt sắng phục vụ và sinh lời cho chủ. Kẻ không có lòng với chủ sẽ bỏ bê công việc; thậm chí còn than trách chủ mình keo kiệt bắt công.

Nếu có lòng mến Chúa, tôi sẽ được ban thêm tình yêu đầy tràn; đây là cội nguồn làm nên niềm hân hoan hạnh phúc. Còn khi không có tình với Chúa thì ngay thứ tình ích kỷ mà tôi đang có cũng trở thành bản án cho mình. Và số phận sẽ là hư không, cay đắng, khóc than.

Năm phụng vụ sắp hết. Những ngày cuối cùng hướng tôi đến thời điểm tính sổ cuộc đời. Biết tự vấn và chấn chỉnh lòng tin cậy mến là biết khôn ngoan tỉnh thức sẵn sàng. Ước sao ngày kia, khi gặp lại Đấng Phán xét Chí công, tôi sẽ được nghe lời phán dụ dàng: “Hỡi đầy tớ tốt lành, hãy vào hưởng hoan lạc với chủ người”.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ**Tháng 11&12/2011**

- 13/11: Các đại biểu bầu cử Hội Đồng Mục Vụ họp lúc 2pm tại nhà Nguyễn
- 13/11: Họp Phụ Huynh Thêm Sức lần I – 1:30PM - 2:30PM tại phòng 201
- 19,20/11: Xin tiền lần II cho Chiến Dịch Phát Triển Nhân Bản Công Giáo
- 24/11: 9:30AM Lễ các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- 24/11: Lễ Tạ Ôn – Tiệc mừng Thanksgiving sau thánh lễ tại Hội quán
- 27/11: Các em học sinh nghỉ học, nghỉ sinh hoạt
- 30/11: Lễ cầu cho các tín hữu đã qua đời tại nhà Bình An lúc 12:00pm
- 01/12: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể bắt đầu từ sau thánh lễ 7pm.
- 02/12: Thứ Sáu đầu tháng – Châu Thánh Thể nguyên ngày từ 7:30am –7:00pm tại nhà Nguyễn
- 03/12: Thứ Bảy đầu tháng thánh lễ 8:00AM
Hướng dẫn rửa tội trẻ em lúc 7:00PM tại nhà Châu.
- 05/12: Thánh lễ lúc 6:30-7pm. Giải tội mùa Vọng từ 7-9pm
- 10&11/12: Xin tiền lần II cho Retirement Fund for Religious
- 12/12: Thánh lễ lúc 6:30-7pm. Giải tội mùa Vọng từ 7-9pm

**THÔNG BÁO****MỪNG ĐẠI LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM VÀ LỄ TẠ ÔN (THANKSGIVING) - 24/11/2011**

Trong tâm tình mừng lễ Thanksgiving và tưởng nhớ các Thánh Tử Đạo Việt Nam, kính mời cộng đoàn Dân Chúa tham dự đại lễ vào ngày thứ Năm 24/11 tại giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Chương trình như sau:

- 9:30AM: Tập trung
- 10:00AM: Chương trình tôn vinh và hoạt cảnh kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- 10:45AM: Thánh lễ Tạ Ôn và Kính các Thánh Tử Đạo

Sau thánh lễ, trong bầu khí gia đình và tâm tình **“tạ ơn Chúa cảm ơn nhau”**, kính mời mọi người dự **Tiệc Gà Tây** do giáo xứ khoản đãi tại khuôn viên đài Đức Mẹ và Hội quán.

Giáo xứ kính mời.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH**Chúa Nhật 06/11/2011**

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ (Mass Collection):	\$ 18,470.62
Tiền Quảng Cáo (Advertising Fees):	\$ 595.00
Tiền khấn (Virgin Mary Donation):	\$ 1,628.00
Catholic Charities	\$ 4,381.00
Bồi Hoàn từ Công Ty Kế Toán	\$ 2,690.00

**Quỹ Trung Tâm Giáo Dục
(Education Center Fund):**

0037 Đào Bá Hùng	\$50.00
0125 Nguyễn Văn Cơ	\$20.00
0136 Ngô Hồng Phước	\$20.00
0260 Nguyễn Đức Trọng	\$50.00
0273 Nguyễn Đức Thái	\$5.00
0343 Phan Thanh Hương	\$5.00
0354 Nguyễn Văn Hường	\$20.00
0384 Bryant Ngo	\$20.00
0423 Trần Ngọc Oanh	\$500.00
0466 Vũ Quốc Hưng	\$10.00
0507 Phạm Văn Nam	\$10.00
0587 Trần Văn Tài	\$50.00
0621 Huỳnh Thanh Tâm	\$25.00
0673 Đặng Văn Diễm	\$1,500.00
0688 Nguyễn Văn Thường	\$40.00
0714 Mai Ngọc Phương	\$20.00
0761 Phạm Văn Quang	\$10.00
0965 Nguyễn Kỳ Sơn	\$100.00
0968 Nguyễn Văn Hán	\$10.00
0987 Phan Quang Trinh	\$20.00
1021 Nguyễn Viên	\$20.00
1164 Nguyễn Minh Huy	\$100.00
1165 Chu Đăng Nguyên Vũ	\$5.00
1194 Trần Mỹ Hương	\$20.00
1201 Nguyễn Văn Hùng	\$20.00
1222 Lê Huy Phan	\$50.00

1309 Võ Văn Phúc	\$100.00
1330 Hoàng Nguyễn Thị	\$5.00
1396 Phạm Hùng Cường	\$100.00
1400 Nguyễn Trọng Tú	\$5.00
1499 Nguyễn Thành Hoan	\$5.00
1640 Trần Quang Ngọc	\$20.00
1692 Lê Trung Hiếu	\$20.00
1728 Caron Le Therese	\$5.00
1740 Phạm Xuân Vượng	\$10.00
1765 Nguyễn Ngọc Jim	\$20.00
1830 Nguyễn Huy Đắc	\$20.00
2064 Lê Hữu Khanh	\$20.00
2078 Đỗ Duy Thành	\$20.00
2106 Nguyễn Văn Linh	\$20.00
2150 Đoàn Như Đĩnh	\$500.00
2247 Nguyễn Ngọc Thuần	\$20.00
Hội Quán	\$4,509.00

Quỹ Nhà Bình An (Columbarium Fund):

0119 Trần Trâm Anh (Niche, Nameplate, Picture Plaque)	\$ 2,445.00
0188 Lê Thị Mai Trâm	\$ 100.00
0191 Rick Phùng Trần	\$ 100.00
0218 Võ Hùng	\$ 2,000.00
0380 Lê Anh Tôn	\$ 100.00

Đọc Kinh Tôn Vương
Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 13/11/2011

- Giáo Khu 1** Bà Nguyễn Đình Quang 972-530-9391
 4202 Stonecastle Dr., Garland TX 75044
- Giáo Khu 2** Ô/B Đặng Minh Huy 469-531-3621
 2534 Crestedge Dr., Garland, TX 75044
- Giáo Khu 3** Ô/B Trần Kim Với 214-927-1025
 3708 W. Buckingham, Apt# 169 Garland, TX 75042
- Giáo Khu 4** Ô/B Nguyễn Bình 469-878-0510
 2601 Breanna way, Garland, TX 75040
- Giáo Khu 10** Ô/B Trần Văn Hồ 214-597-3493
 2314 Vallecreek Dr., Garland, TX 75040
- Giáo Khu 11** A/C Trần Hiền & Lan 469-879-7719
 6024 Bertrand Dr., Plano, TX 75094
- Giáo Khu 12** Ô/B Điềm Võ 469-774-8960
 3701 Calstone Ct., Richardson, TX 75082
- Giáo Khu 7** A/C Nguyễn Giang & Bích 972-678-1559
 1206 Waterford way, Allen, TX 75002

HÀNH HƯƠNG
VIẾNG THĂM ĐỨC MẸ
FATIMA, LỘ ĐỨC và
THÁNH ĐÔ ROME

LINH HƯỚNG: Cha Bùi
Quang Tuấn

LỊCH TRÌNH: Từ 8 June,
2012 - 22 June, 2012 (15 ngày)

Qua 4 quốc gia Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp Quốc và Ý Đại Lợi. Thăm Đức Mẹ Fatima & Lộ Đức, Vương Cung Thánh Đường Zaragoza, Thánh Teresa Avilla, Thánh Francisco Assisi, Anthony Padua, Thánh Rita, Phép lạ Thánh Thê Santa Rem, và các thành phố Rome, Lisbon, Nice, Venice, Florence, Tháp nghiêng Pisa.

PHÍ TÔN: \$ 3740 (Airfare,
Hotel, Bus, Breakfast & Dinner
& Friendship)

Xin liên lạc: Cẩm Tú Trần
 972-625-2041 hay email:
 ct11cc@aol.com

PHÂN ƯU



Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp
 xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của

Ông Anton Phạm Viết Yên (1933-2011)

Tạ thế ngày 4/11/2011

Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Anton về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.

ÂN THƯỞNG NGƯỜI TRUNG TÍN

Booker T. Washington là một người Mỹ da đen rất nổi danh. Ông là một giáo sư lỗi lạc, một văn sĩ nổi tiếng và là một nhà cách mạng xã hội tên tuổi. Lúc mới 16 tuổi, Booker phải đi bộ gần 500 miles, từ căn nhà nô lệ của cậu tới đại học Hampton Virginia, để xin ghi danh theo học. Nhưng vì nạn kỳ thị màu da, đơn của cậu đã bị bác bỏ. Cậu đành xin làm lao công trong trường, để sống qua ngày: Quét dọn nhà, giặt chăn mền, quần áo, cắt cỏ, đổ rác và các việc tầm thường nhỏ mọn khác.... Nhưng cậu làm mọi việc rất chu đáo đến nỗi ông Giám Đốc phải lưu ý và ca ngợi; rồi sau cùng, đã cho cậu một chỗ nội trú để học. Vừa theo học, cậu vừa tiếp tục làm việc trong trường, để sinh sống và có tiền trang trải học phí.

Sau cùng, nhờ lòng trung tín làm mọi việc nhỏ mọn tầm thường hằng ngày, ông đã trở thành một giáo sư nổi tiếng và đã sáng lập một viện đại học mang danh Tuskegge ở Alabama, lãnh đạo cả một khối người da đen cho đến khi ông từ trần năm 1915.

I. MỘT CÔNG TRÌNH ĐIỀU KHẮC GIÁ TRỊ

Một công trình điêu khắc rất giá trị, đã được nhiều nghệ thuật gia và biết bao người thán phục và ca ngợi, đó là pho tượng tổ phụ Maisen của điêu khắc gia Michael L'Angle. Pho tượng diễn tả được sự uy nghiêm cao cả của Thánh Tổ Phụ, sau khi được Chúa ban đặc ân thị kiến và truyền công bố 10 Giới Luật của Chúa cho Dân Riêng của Người. Pho tượng được trạm trổ bằng những đường nét thật tỉ mỉ và tài tình, đã trở nên sống động dường như người thật, đến nỗi đã làm cho nhà điêu khắc Michael L'Angle phải sùng sốt cầm búa nện vào chân tượng quát lớn tiếng: "Hãy nói đi!"

Pho tượng tổ phụ Maisen đã trở thành một công trình điêu khắc nổi danh, là do lòng trung tín với biết bao công lao tỉ mỉ luyện tập và kinh nghiệm trong nhiều năm của nhà nghệ thuật.

II. MỘT NHÀ THỦ LÃNH CHÚA CHỌN

Qua dụ ngôn trong bài Tin Mừng hôm nay, người nào được Chúa đặt làm thủ lãnh và ủy thác những sứ mạng quan trọng, những công việc lớn lao, Chúa cũng đòi người đó phải có lòng trung tín, tỉ mỉ chu toàn những nhiệm vụ tầm thường hằng ngày dù là những công việc nhỏ mọn tầm thường nhất.

Thực nghiệm trong cuộc sống, một nhà thủ lãnh lãnh nghề, cũng cần phải được từng trải và có kinh nghiệm

trong mọi công việc; từ những việc nhỏ mọn đến những việc lớn lao; từ những việc tầm thường tới những việc cao trọng, để biết tổ chức công việc quản trị cách khoa học, với sự quán xuyến bao quát, phân chia nhiệm vụ cho những người thuộc quyền cách xứng hợp và công bằng, hợp với khả năng, thời giờ và hoàn cảnh, bằng tất cả một nghệ thuật dụng người. Ngoài ra, nhà thủ lãnh còn cần phải có tấm lòng quảng đại, hào hiệp, một tình yêu thương luôn nhân từ, bao dung và tha thứ theo gương Chúa Kitô, Đấng đã thực hiện, giáo huấn và truyền dạy chúng ta noi theo bất cứ lúc nào.

Mỗi người chúng ta, đều được Chúa tuyển chọn, trao phó cho một trọng trách tùy theo khả năng và địa vị của mỗi người. Để chu toàn các trọng trách đó, Chúa đòi chúng ta phải trung tín như lời Chúa truyền: "Nếu con biết trung tín trong những việc nhỏ mọn, thì Ta sẽ đặt con làm những việc lớn hơn" (Mt 25:23).

III. MỘT VỊ THÁNH CỦA THIÊN CHÚA

Để sống xứng đáng với ơn gọi cao cả làm con Thiên Chúa, và đạt tới đích thánh thiện như lệnh Chúa truyền: "Chúng con hãy nên Thánh, vì Ta là Thánh". Chúa ban cho mỗi người chúng ta một số vốn, để chúng ta sinh lời cho Chúa tùy theo khả năng mỗi người. Chúa không đòi chúng ta phải làm được những việc lớn lao như được ơn biết nguyện ngắm cao siêu, ơn nói tiên tri, ơn thấu biết tâm hồn người ta, ơn chữa bệnh, ơn làm phép lạ, cho kẻ què đi được, người câm nói được, kẻ đã chết được sống lại... Chúa cũng không đòi chúng ta phải làm được những việc lớn lao cho vinh danh Chúa, sáng danh Giáo Hội như xây dựng được nhiều Thánh Đường, các trường đại học, các viện cô nhi, bệnh viện, các cơ quan từ thiện để thương giúp các người nghèo khó, xấu số, bất hạnh bị đời bỏ rơi.... Trái lại, Chúa chỉ đòi chúng ta trung tín làm trọn hảo các việc nhỏ mọn tầm thường hằng ngày theo nhiệm vụ của mỗi người... Chúa cũng không đòi chúng ta phải làm được những việc quá sức, vượt khả năng, ngoài địa vị, chức phận, môi trường và hoàn cảnh hoặc ngoài lãnh vực chúng ta đang sống. Nghĩa là Chúa chỉ cần chúng ta trung tín làm mọi việc thông thường hằng ngày một cách khác thường vì lòng yêu mến Chúa thiết tha, là chúng ta có thể đạt tới đích thánh thiện như Chúa mong muốn.

Chị Thánh Terexa Hài Đồng là một mẫu gương, Chị đã không làm được một việc gì có vẻ lớn lao hiển hách khi còn sinh thời; mà trái lại, Chị chỉ làm những việc tầm thường hằng ngày trong phạm vi tu viện của Dòng Kín Carmelo; nhưng sau khi từ giả trần gian, Chúa đã ân thưởng Chị bằng cách ủy thác cho Chị sứ mạng chỉ huy, hướng dẫn từng đoàn đông đảo các linh hồn bé nhỏ đi vào con đường Thơ Ấu Thiêng Liêng của Tin Mừng, như một phương thể hữu hiệu giúp đạt tới đích thánh thiện như Chúa đã truyền dạy.

Tại sao Chị Thánh Terexa được Chúa ân thưởng và đặt Chị lên địa vị cao trọng như thế? Chính vì Chị Thánh đã biết trung thành chu toàn làm các việc nhỏ mọn tầm thường hằng ngày với tình yêu mến Chúa bao la và với lòng khiêm tốn sâu thẳm. Đúng như lời Chúa đã phán: "Vì con đã trung tín trong những nhỏ mọn, nên

(xem tiếp trang 8)

Daily Reading & Meditation

Sunday (November 13): “The master will settle his account with them”

Scripture: Matthew 25:14-30

“For it will be as when a man going on a journey called his servants and entrusted to them his property; to one he gave five talents, to another two, to another one, to each according to his ability. Then he went away. He who had received the five talents went at once and traded with them; and he made five talents more. So also, he who had the two talents made two talents more. But he who had received the one talent went and dug in the ground and hid his master’s money. Now after a long time the master of those servants came and settled accounts with them. And he who had received the five talents came forward, bringing five talents more, saying, ‘Master, you delivered to me five talents; here I have made five talents more.’ His master said to him, ‘Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a little, I will set you over much; enter into the joy of your master.’ And he also who had the two talents came forward, saying, ‘Master, you delivered to me two talents; here I have made two talents more.’ His master said to him, ‘Well done, good and faithful servant; you have been faithful over a little, I will set you over much; enter into the joy of your master.’ He also who had received the one talent came forward, saying, ‘Master, I knew you to be a hard man, reaping where you did not sow, and gathering where you did not winnow; so I was afraid, and I went and hid your talent in the ground. Here you have what is yours.’ But his master answered him, ‘You wicked and slothful servant! You knew that I reap where I have not sowed, and gather where I have not winnowed? Then you ought to have invested my money with the bankers, and at my coming I should have received what was my own with interest. So take the talent from him, and give it to him who has the ten talents. For to every one who has will more be given, and he will have abundance; but from him who has not, even what he has will be taken away. And cast the worthless servant into the outer darkness; there men will weep and gnash their teeth.’

Meditation: What can economics and productivity teach us about the kingdom of heaven? Jesus’ story about a businessman who leaves town and entrusts his money with his workers made perfect sense to his audience. Wealthy merchants and businessmen often had to travel abroad and leave the business to others to handle while they were gone. Why did Jesus tell this story and what can it teach us? Most importantly it tells us something about how God deals with us, his disciples and servants. The parable speaks first of the Master’s trust in his servants. While he goes away he leaves them with his money to use as they think best. While there were no strings attached, this was obviously a test to see if the Master’s workers would be industrious and reliable in their use of the money entrusted to them. The master rewards those who are industrious and faithful and he punishes those who sit by idly and who do nothing with his money. The essence of the parable seems to lie in the servants’ conception of responsibility. Each servant entrusted with the master’s money was faithful up to a certain point. The servant who buried the master’s money was irresponsible. One can bury seeds in the ground and expect them to become productive because they obey natural laws. Coins, however, do not obey natural laws. They obey economic laws and become productive in circulation. The master expected his servants to be productive in the use of his money.

What do coins and the law of economics have to do with the kingdom of God? The Lord entrusts the subjects of his kingdom with gifts and graces and he gives his subjects the freedom to use them as they think best. With each gift and talent, God gives sufficient the means (grace and wisdom) for using them in a fitting way. As the parable of the talents shows, God abhors indifference and an attitude that says it’s not worth trying. God honors those who use their talents and gifts for doing good. Those who are faithful with even a little are entrusted with more! But those who neglect or squander what God has entrusted to them will lose what they have. There is an important lesson here for us. No one can stand still for long in the Christian life. We either get more or we lose what we have. We either advance towards God or we slip back. Do you seek to serve God with the gifts, talents, and graces he has given to you?

“Lord Jesus, be the ruler of my heart and thoughts, be the king of my home and relationships, and be the master of my work and service. Help me to make good use of the gifts, talents, time, and resources you give me for your glory and your kingdom.”

Hôm Nay Là Ngày Của Chúa

Khi Đức Gioan 23 lâm bệnh lần cuối, không biết vì lý do gì mà các bác sĩ muốn đầu nhem sự nguy kịch của căn bệnh, họ bảo ngài chỉ bị chúng lở bao tử. Nhưng Đức Gioan 23 biết rõ bệnh tình của mình hơn ai hết, vì thế ngài nói: "Tôi đã dọn sẵn hành trang".

Ông Giacômô Manzu, một nhà điêu khắc nổi tiếng người ý viết hồi ký về những giây phút sau hết của cuộc đời Đức Gioan 23 như sau: Vào ngày cuối cùng của chuỗi ngày đau đớn kéo dài, linh mục Capovilla, bí thư riêng của Đức Thánh Cha đến bên giường bệnh, hôn tay bệnh nhân và hỏi xem ngài thấy thế nào. Đức Gioan 23 trả lời: "Tôi cảm thấy trong mình khỏe khoắn và an bình như thể tôi đang ở trong Chúa. Nhưng đồng thời tôi cũng cảm thấy hơi lo".

Linh mục Capovilla thưa: "Xin cha đừng lo. Những người phải lo là chính chúng con, vì con đã nói chuyện với bác sĩ...". Đức Gioan 23 ngắt lời hỏi: "Họ đã nói với con những gì?".

Nghẹn ngào, linh mục bí thư của ngài nói: "Thưa Đức Thánh Cha, con muốn nói với cha sự thật: hôm nay là ngày của Chúa. Hôm nay cha sẽ được về Thiên Đàng".

Nói xong, linh mục bí thư quỳ xuống bên giường, hai tay bung mặt khóc. Vài phút nặng nề trôi qua, bỗng cha cảm thấy một bàn tay âu yếm xoa đầu mình và nghe một giọng ôn tồn nói: "Hãy ngược mắt nhìn lên. Bình thường, người bí thư của tôi rất mạnh mẽ, can đảm, nhưng bây giờ phải trở nên mềm nhũn. Cha đã nói với người bề trên của cha những lời hay đẹp nhất mà con người có thể nghe từ miệng của một linh mục: Hôm nay cha sẽ được vào Thiên Đàng".

Chúng ta đang sống trong tháng 11:

- Đây là tháng Giáo Hội dành riêng để tưởng nhớ đến những người quá cố.

- Đây là tháng chúng ta đặc biệt có dịp để báo hiếu cho ông bà, tổ tiên, tháng để trả nghĩa cho cha mẹ, anh chị em, bà con thân thuộc đã qua đời bằng những kính nguyện, bằng những chuỗi lần sốt sắng, nhất là bằng cách siêng năng tham dự tích cực và cố gắng sống thành lễ để thực hành những công việc bác ái như thánh lễ đòi hỏi.

Nhưng, vào tháng 11 hằng năm, Giáo Hội cũng muốn nhắc nhở chúng ta phải nhớ bên bờ chúng ta phải tới, nhắc nhở khúc queo ngoặt nhất trong đời chúng ta sẽ phải đi.

- Đó là từ già cõi đời.

- Đó là nhắm mắt xuôi tay.

- Đó là sự thật: ai trong chúng ta cũng phải chết.

Ước gì chúng ta có được sự bình thản trong giờ lâm tử như Đức Gioan 23. Ước gì, như ngài, chúng ta có được sự bình an trong tâm hồn và có niềm hy vọng để tin tưởng rằng: lời Chúa Giêsu phán với người trộm lành cũng được áp dụng cho chúng ta: "Hôm nay con sẽ được cùng Ta về Thiên Đàng".

Nhưng, nếu Thiên Đàng là bến bờ, là Đức Mến, thì cuộc sống của chúng ta phải định hướng theo đó.

Nếu Thiên Chúa là cùng đích của giây phút cuối cùng, thì trong những chuỗi ngày sống, chúng ta cũng phải hướng mục và xây dựng theo tiêu chuẩn đó.

[dongcong.net]



(Tiếp theo trang 6)

ÂN THƯỜNG NGƯỜI TRUNG TÍN

Cha đã đặt con làm những việc lớn bao trọng đại" (Mt 25:23).

Kết Luận

Booker Thomas Washington đã đạt thành công trên trường đời là vì ông đã biết trung tín làm các việc nhỏ mọn tầm thường hằng ngày.

Điêu khắc gia Michael L'Angle đã hoàn thành công trình điêu khắc nổi danh là pho tượng Thánh Tô Phụ Maisen, được biết bao người ca ngợi là do ông đã biết trung tín tỉ mỉ luyện tập hằng ngày.

Đon Bosco, Phanxico Salesio... đã trở thành các vị Chủ Chăn, các nhà giáo dục, các vị linh hướng khôn ngoan trừng trải làm vinh danh Chúa và Giáo Hội... Thánh Nữ Terexa Hải Đồng trở nên một vị Thánh Tiến Sĩ Giáo Hội đã từng lôi cuốn biết bao linh hồn theo Chị đi vào Đường Thơ Ấu của Tin Mừng.

Còn chúng ta, tại sao chúng ta lại không nên Thánh và làm được những việc như các ngài đã làm, để tôn vinh danh Chúa và làm cho Chúa được hài lòng?

Lm. Minh Vận, CMC